

Cylchlythyr/Newsletter

www.ygmg.com

Cynllun Ad drefnu ysgolion / School Organisation Plan

Mae trafodaethau yn parhau rhwng yr ysgol â swyddogion y sir. Hyd yn hyn, nid oes cytundeb na chynnig pendant ar gyfer dyfodol yr ysgol. Mae'r sir yn cydnabod bod angen i Ysgol Melin Gruffydd dyfu'n ysgol ddwy ffrwd a bod pwysau ar yr adeilad a chyfleusterau yn y cyfnod interim.

Discussions are still on-going between the school and the authority regarding the future development of Ysgol Melin Gruffydd. There is no agreement or a definite proposal in place but the authority does recognise that the school needs to develop into a full two-form entry school and that there will be pressure on buildings/facilities etc in the interim period.

Ffair Nadolig / Christmas Fayre

Diolch i bawb a gefnogodd y Ffair ar nos Wener—roedd hi'n noson hynod o lwyddiannus. Diolch yn arbennig hefyd i aelodau pwyllgor y Gymdeithas Rhieni am eu gwaith diwyd.

Many thanks to everyone who attended the Christmas Fayre on Friday and for making the evening such a success. Also, a big thank you to the PTA committee for all their hard work in arranging the evening.

Chwaraeon / Games

Mae Ysgol Melin Gruffydd wedi derbyn gwahoddiad i chwarae cyfres o gemau rygbi, pêl droed a phêl rwyd yn erbyn tair ysgol arall yng Nghaerdydd—Llanedeyrn, Christ the King a St Albans. Rydym yn ddiolchgar iawn i gwmni Go-ECO am noddi'r gemau yma.

Ysgol Melin Gruffydd has accepted an offer to play sporting matches (rugby, football and netball) against three other schools in Cardiff—Llanedeyrn, Christ the King and St Albans.

Cyngerdd Nadolig yr Adran Iau / Junior Christmas Concert

Rydym wedi trefnu cyngerdd ychwanegol ar gyfer yr Adran Iau. Bydd y cyngerdd hwnnw yn cael ei gynnal ar ddydd Iau, Rhagfyr 18fed am **9-30am**.



A third Junior Christmas Concert has been arranged for Thursday, December 18th at **9-30am**.

Rhifau ffôn a chyfeiriadau ebost / Mobile phone numbers and email addresses

A fyddech mor garedig â sicrhau bod yr ysgol yn derbyn rhifau ffôn symudol a chyfeiriadau ebost newydd.
Please ensure that the school has been updated with new mobile phone numbers and new email addresses.